

В декабре 2002 года правительство Соединенных Штатов, поддержав призыв ЦГФМ применять контрмеры против Науру, объявило, что Науру будет названо страной «отмывания денег» в соответствии с положениями Патриотического акта. Будет применяться самый высокий уровень санкций, который запретит все коммерческие и финансовые операции между любым зарегистрированным в Науру финансовым институтом и Соединенными Штатами. В мае 2003 года Науру получило соответствующее извещение и ему предоставили 30 дней на доказательство мотивов, по которым санкции не следует применять.

Науру представило свои замечания, приняло новые законы в марте этого года, отменив регистрацию оффшорных банков, и включило оговорку «заката» о прекращении лицензий, которая вступит в силу через 30–180 дней — в зависимости от обстоятельств, — начиная с 27 марта 2003 года, когда закон вступил в силу. Правительство также приостановило Программу инвестирования со стороны граждан на время рассмотрения закона, для того чтобы решить вопросы, вызывающие обеспокоенность государственного департамента Соединенных Штатов.

В марте был принят новый закон, направленный против отмывания денег, и ведется работа над сборником законодательных положений, которые будут касаться проблем, связанных с финансированием терроризма, транснациональной организованной преступности и отмыванием денег. Науру также подписала под статьей 98 соглашения с Соединенными Штатами.

В результате этого Науру потеряла около 2 миллионов долларов от доходов, если не больше, что является каплей в море для членов Организации экономического сотрудничества и развития, но большими деньгами для нас, учитывая тот факт, что эта сумма составляет до 5 процентов нашего годового государственного бюджета. Сейчас мы ожидаем решения нашей судьбы — решения Соединенных Штатов и Рабочей группы по разработке финансовых мероприятий борьбы с отмыванием денег (ФАТФ), поскольку между ними существует неразрывная связь.

В заключение, Науру, какой бы малой страной она ни была, полагает, что сила кроется в способности государства осуществить связь между своей

волей и целями других, в способности идти путем разума и предоставлять дар сотрудничества.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-французски*): Я предоставляю слово г-ну Патрику Алберту Льюису, главе делегации Антигуа и Барбуда.

Г-н Льюис (Антигуа и Барбуда) (*говорит по-английски*): Мне доставляет огромное удовольствие поздравить г-на Джулиана Ханта в связи с избранием на этот высокий пост. Не так давно он сражался в рядах послов стран Латинской Америки и Карибского бассейна. Он представляет самую малую страну, представитель которой когда-либо занимал пост Председателя, и для его коллег из стран Карибского бассейна было большой радостью, когда его фото появилось на стене президентов. Я надеюсь, что наши молодые дипломаты будут пытаться равняться на него и он будет продолжать подавать пример малым островным развивающимся государствам. Позвольте мне также отдать должное его предшественнику г-ну Яну Кавану за умелое руководство нашими прениями на пятьдесят седьмой сессии. Необходимо также отдать должное за старание и успешную работу Генеральному секретарю и его персоналу. Мы скорбим по поводу потери, понесенной персоналом Организации Объединенных Наций в Багдаде в результате террористического нападения, и отдаем дань памяти всему персоналу, принесшему себя в жертву во имя идеалов Организации Объединенных Наций.

Мы часто повторяем статистические данные, касающиеся условий жизни человека, но все это лишь слова. Тем не менее, в надежде на то, что в этом году цифры могут вдохновить тех, от кого это зависит, внести ощутимый вклад в поиски средств лечения, позвольте мне присоединиться к списку тех коллег, которые упоминали тот факт, что почти половина населения в мире живет менее чем на 2 доллара в день, а пятая часть довольствуется менее чем 1 долларом в день. Можно с очевидностью утверждать, что неравенство в мире возросло. Цифровой разрыв расширяется, число беженцев и перемещенных лиц возрастает, а кризис, связанный со СПИД, разрушает многочисленные общества.

Зачастую игнорируется то, что сами развивающиеся страны делают для себя. В Карибском бассейне страны Карибского сообщества (КАРИКОМ) приходили на помощь друг другу во

времена кризисов, будь то такие стихийные бедствия, как землетрясения, извержения вулканов, засуха и наводнения. Мы успешно применяем наши вооруженные силы с целью спасения, стабилизации и реабилитации пострадавших во время стихийных бедствий. Что касается финансов, то мы помогали друг другу справиться с самыми серьезными экономическими проблемами. Если сделать непредвзятую оценку, то становится ясно, что средний показатель прироста уровня жизни для стран с низким и средним доходом был значительным и превысил рост доходов. Продолжительность жизни возросла на 59 процентов, а неграмотность сократилась с 39 процентов в 1970 году до 25 процентов на пороге столетия.

Тем не менее, нынешние тенденции развития не являются устойчивыми и тяжким бременем ложатся на окружающую среду и обездоленных, которые несут чрезмерное бремя ухудшения состояния экологии. Наша береговая система находится в опасности в результате того, что доминирующие страны бесконтрольно осуществляют рыболовство в наших экономических зонах, а нашим коралловым рифам не только наносится ущерб, но и грозит полное уничтожение. Вместе с тем сокращается помощь, которая сказывается на доле валового национального продукта, а исследования Всемирного банка указывают на то, что без удвоения помощи на цели развития вряд ли будет возможно осуществить цели тысячелетия в области развития.

Эксперты в области развития, как представляется, сосредоточивают свое внимание на одной единственной проблеме. Мы полностью поддерживаем необходимость проведения рыночных реформ, однако этого недостаточно. Необходимы более широкие социальные реформы. Был сделан вывод о том, что справедливое распределение доходов и обязательное среднее образование в школах не поддается росту, в то время как качество воздуха негативно влияет на рост. Международные учреждения по-прежнему слушают своих экспертов, игнорируя местный опыт, будь то умудренных жизненным опытом и мудростью, или молодых и интеллектуально одаренных. Устойчивое развитие требует значительной доли внутренних или местных знаний.

В нашей религиозной литературе отмечается, что продолжение цикла жизни требует закладки семян, в результате чего после относительно небольшого периода времени появляется новая жизнь

и продолжается органическое существование. Учитывая это, важно, чтобы стратегии развития четко принимали во внимание тех, кто придет нам на смену; и Антигуа и Барбуда, которые уделяют большое внимание планированию и улучшению положения молодежи, высказываются за продолжение привлечения глобального внимания к этой проблеме, чтобы обеспечить более гармоничную международную обстановку, чем та, в которой мы сейчас осуществляем нашу деятельность.

Учитывая это, главы государств и правительств стран Карибского бассейна встретились с представителями Всемирного банка и совместно включились в процесс, во-первых, определения риска и защитных факторов и факторов, определяющих поведение молодежи и ее развитие; и во-вторых, чтобы продемонстрировать, что негативное поведение молодых людей дорого обходится не только им самим, но также и обществу в целом; и в-третьих, определить ключевые точки вмешательства в развитие молодых людей, возможные факторы риска и факторы превентивного характера.

В настоящее время в результате этих совместных усилий мы занимаемся проблемами сексуальных и физических злоупотреблений, ВИЧ/СПИД как связи с неправильно толкуемыми ценностями в том что касается сексуального поведения, вспышек ярости, безработицы среди молодежи и социальных мисконцепций как в отношении употребления алкоголя, так и марихуаны. Движение вперед требует модернизации системы образования и максимального защитного эффекта со стороны школы, улучшения системы государственного здравоохранения, сосредоточивая при этом первостепенное внимание на семье и усилении помощи обездоленным со стороны общин и местных организаций.

Антигуа и Барбуда считает, что эффективность такой необходимой помощи будет ограниченной, если в развивающихся обществах не будут выровнены условия в области торговли и инвестиций. Нельзя добиться значимого прогресса пространственными рассуждениями о сравнительном значении и важности свободной торговли. Мы слышим и видим, что ведущие страны применяют различные и многообразные формы протекционизма в области сельского хозяйства, и лишают бывшие колонии возможности использовать льготные торговые пошлины, необходимые для доступа продукции на рынки. Почему глобализация должна быть беспо-

щадна к слабым? Мы выслушали перекроенные на новый лад философские концепции Кобдена и Брайта, но испытываем на себе бремя глобальных мер, понимая, что в современной истории никогда не существовало свободной торговли.

Опасения развивающихся стран по поводу действий и реальностей глобализации, которым противостоит чрезмерно восхваляемый философский подход, проявились в сентябре этого года в Канкуне. Канкун, как нам объяснили, на местном наречии майя означает «гнездо змеи», и мы надеемся, что будут предприняты серьезные попытки преодолеть трудности. Развивающиеся страны не смогут развиваться, если и дальше с бедностью будут бороться только на словах. Первым шагом в устранении бедности станет надлежащее признание многофункциональной роли сельского хозяйства. Эта многофункциональная роль включает в себя продовольственную безопасность, здоровье животных и сохранение земельных угодий. К сожалению, в Канкуне еще раз было продемонстрировано, что ведущие страны будут и в дальнейшем делать для себя исключения из правил, регулирующих свободную торговлю, и предоставлять большие внутренние субсидии своим фермерам и в то же время отказывать бывшим колониям в праве на льготные таможенные пошлины.

В 2004 году исполнится десять лет со времени проведения первой глобальной конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств, прошедшей в Барбадосе в 1994 году. Оглядываясь назад на почти целое десятилетие, прошедшее со времени проведения этой Конференции, мы считаем самоочевидными нижеследующие истины: в Барбадосской программе не уделено должного внимания особым условиям малых островных развивающихся государств и не предусмотрено соответствующих мер для учета этих обстоятельств. Возможность сделать это предоставляет международное совещание для проведения всеобъемлющего обзора осуществления программы действий, которое пройдет на Маврикии в августе 2004 года. Это дает нам еще одну возможность определить комплекс конкретных мер, которые будут необходимы для того, чтобы способствовать выполнению Барбадосской программы действий, и тем самым восстановить утраченный малыми островными развивающимися государствами импульс движения вперед в

их стремлении к устойчивому развитию. Мы не считаем, что до сих пор проблемам, связанным с транспортировкой ядерных отходов через наши воды, их загрязнением в результате сброса трюмной воды и нерегулируемым ловом в наших исключительных экономических зонах, было уделено должное внимание.

Мое правительство приветствует вступление в силу Картагенского протокола по биобезопасности к Конвенции о биологическом разнообразии, и недавно сдало на хранение наши ратификационные грамоты Протокола и Стокгольмской конвенции о стойких органических загрязнителях. Будучи участником Киотского протокола к рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, мы хотели бы поддержать призыв министра иностранных дел Японии к участникам Конвенции об изменении климата поддерживать темпы ведения переговоров, связанных с проблемой изменения климата, в целях скорейшего вступления в силу Киотского протокола и выработки общих норм, которые будут содействовать участию в нем всех сторон.

Цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, представляют собой грандиозную программу по борьбе с бедностью и улучшению жизни. Их выполнение представляет собой крайне сложную задачу. Поставленная цель состоит в том, чтобы сократить вдвое к 2015 году долю населения, не имеющего доступа к безопасной питьевой воде и надлежащей санитарии. Чтобы выполнить эту цель, миру потребуется подключать к снабжению чистой водой примерно 200 000 человек и улучшать санитарные условия примерно 400 000 человек ежедневно.

Для этого потребуются три условия: во-первых, новаторские финансовые механизмы для обеспечения необходимого увеличения вдвое финансовых потоков в развитие страны на цели водоснабжения и санитарии, с нынешнего ежегодного уровня в 10 млрд. долл. США до уровня в 20 млрд. долл. США; во-вторых, кардинальное улучшение управления скудными водными ресурсами, основанное на комплексных, единых стратегиях управления водными ресурсами, охватывающих главные цели — от ресурсов питьевой воды до сельскохозяйственного и промышленного развития; и, в-третьих, четкая концентрация строительного потенциала там, где в нем имеется наибольшая по-

ребность; работа в прямом контакте с местными общинами, особенно с женщинами, чтобы помочь выработать и реализовать их собственные решения. И все это имеет отношение только к вопросу о воде.

Мы считаем, что в то время, как ведущие страны повторяют свой призыв к всеобщей демократии, бывшие колонии, которые подвергались эксплуатации, должны напомнить им, что демократия наиболее труднодостижима среди тех, кто видел слезы и превратности жизни голодных детей. Демократия пытается занять свое место среди тех, кто страдает от болезней и ослабел от недоедания. Демократия практически является утопической идеей, которой присущи четкие классовые различия и непреодолимые социальные барьеры. Для того чтобы демократия укреплялась и процветала, все слои общества должны быть полномасштабными участниками экономического роста и надлежащего распределения доходов. Поэтому необходимо, чтобы государство прилагало усилия к достижению общего, справедливого и устойчивого социально-экономического развития. Мы в Антигуа и Барбуда в условиях наших тяжелых испытаний и трудностей, сохраняем демократию, и это важная примета нашего существования.

Необходимо брать на вооружение и проектировать научно-технические разработки и новшества в целях качественного улучшения реальных компонентов развития. Богатство необходимо использовать для того, чтобы повышать присущие человечеству чувства достоинства и уважения и воспитывать почтение к признанным в международных масштабах основным правам и принципам работников. Без этого социально-экономическое развитие и, следовательно, полное осуществление демократии будет делом далекого будущего.

Моя страна не в состоянии в полной мере понять, почему некоторые ведущие страны мира выступают против Международного уголовного суда (МУС). Он жизненно необходим для нашей безопасности и развития. Суд знаменует собой революцию в правовых и моральных подходах к некоторым из худших преступлений на земле. Хотя многие развивающиеся страны страдают под игом глобализации, МУС способствует процессу глобализации, его принципам правосудия и верховенству права в международных делах. В Римском статуте содержится достаточное количество сдержек и противовесов, чтобы успокоить все страхи, и мы по-прежнему

убеждены в том, что МУС станет законным судебным институтом для надлежащего суда над лицами за совершение военных преступлений, геноцида и преступлений против человечества. Мы вновь повторяем, что это можно осуществить при одновременном гарантировании государствам их прав, поскольку они защищены от любого вмешательства Суда, если они сами подвергают судебному преследованию за совершение определенных преступлений на государственном уровне и если автономные полномочия прокурора сопровождаются гарантиями того, что Суд не будет использоваться в неблагоприятных или диктуемых политическим мотивами целях.

Несамостоятельные территории Карибского региона ждут от представителей Карибского региона в Специальном комитете по деколонизации, более известного, как Специальный комитет 24-х, рекомендаций относительно их конституционного развития. Этот год стал годом прорыва в Ангилье, поскольку Соединенное Королевство согласилось провести региональный семинар в одной из несамостоятельных территорий, и поскольку впервые Секретарит Организации Объединенных Наций согласился написать непосредственно местным представителям, а не через посредство управляющих держав. Но, что более важно, Соединенное Королевство направило старшее должностное лицо Министерства по делам Содружества и заморским территориям, и этот сотрудник заслужил уважение участников семинара.

Несамостоятельные территории приветствовали это событие и направили делегации, которые высказали свое мнение и сообщили, что им никто не разъяснил, какие альтернативы у них имеются. Они стремились и в дальнейшем поддерживать контакты с Секретариатом Организации Объединенных Наций и использовать опыт в области образования и в прочих областях, которым может поделиться Организация Объединенных Наций. В атмосфере сердечности управляющая держава и несамостоятельные территории обсудили и сформулировали пути и средства обеспечения развития и прогресса территорий. Важно отметить, что несамостоятельные территории приветствовали новую политику Соединенного Королевства в отношении проведения консультаций с избранными официальными представителями ее территорий по вопросу о назначении губернаторов.

Моя страна не хотела бы, чтобы создалось впечатление, что нас интересует лишь проблема развития, поскольку это совсем не соответствует истине. Мы хорошо осознаем другие глобальные проблемы, особенно те из них, которые касаются мира и безопасности. Нас постоянно волнуют события в Ираке и на Ближнем Востоке, которые ставят под сомнение братские узы человечества. Организация Объединенных Наций должна объединиться в контексте восстановления Ирака и передачи административных структур этой страны ее гражданам.

Мы последовательно поддерживаем мирный процесс на Ближнем Востоке на основе соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности. Мы также полностью поддерживаем сохранение роли Организации Объединенных Наций и других организаций в усилиях по стабилизации обстановки и обеспечению безопасности в Афганистане.

Кроме того, мы поддерживаем и приветствуем прилагаемые усилия по урегулированию конфликта в Демократической Республике Конго и укреплению мира в государствах Западной Африки и на Балканах.

Мы продолжаем выступать за активизацию процесса разоружения, нераспространения ядерного оружия и общего контроля над вооружениями.

Мы действительно переживаем опасный период, и когда в отдаленной части планеты происходит то или иное событие, которое может существенно повлиять на нашу внутреннюю ситуацию, полное игнорирование необходимости проявления терпимости может не только породить чувство негодования, но и привести к появлению опасной практики нетерпимости. В такие времена лучше всего вспомнить слова Томаса Пейна, который утверждал: «Мир — это моя страна. Все люди — мои братья, а моя религия — делать добро».

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово главе делегации Свазиленда г-ну Клиффорду Мамбе.

Г-н Мамба (Свазиленд) (*говорит по-английски*): По поручению Его Величества короля Мсвати III и от его имени я имею честь представить заявление моей страны. Позвольте мне передать поздравления и наилучшие пожелания Его Величества

короля Мсвати III и Ее Величества Индловукази и всего народа свази.

Мы собрались здесь для того, чтобы наметить пути продвижения вперед к цели создания мира, в котором нашлось бы место для всех нас в начале нынешнего столетия и в более отдаленном будущем. В течение последнего года мы стали свидетелями драматических событий, которые высветили старые и новые проблемы. Международная обстановка вновь оказалась на уровне прежнего состояния неопределенности. Руководящая роль на международном уровне как со стороны крупных держав, так и Организации Объединенных Наций становится неопределенной сейчас, когда растет число межгосударственных и внутригосударственных конфликтов. Наши критики называют нашу неспособность оказывать коллективное противодействие многим проблемам, которые влекут за собой различные последствия для отдельных стран, началом конца Организации и многосторонних усилий.

Организации Объединенных Наций необходимо дать четко понять своим критикам, что она по-прежнему существует и нормально функционирует и что она действительно играет ведущую роль в эпоху после окончания «холодной войны». Все должны знать, что Организация Объединенных Наций является главным форумом для проведения консультаций, обеспечения координации усилий и принятия коллективных решений по важнейшим социально-политическим вопросам, касающимся ее государств-членов, и что ее сила и актуальность никогда не основывались на поддержке планов некоторых избранных государств-членов, а обуславливались коллективной волей международного сообщества, которое является продуктом многостороннего процесса.

В нашем взаимозависимом мире необходимость укрепления многостороннего процесса сегодня как никогда ранее приобретает все более неотложный характер, поскольку мы стремимся к достижению общей цели установления справедливого и гуманного мирового порядка на основе международного сотрудничества и солидарности. Эту сложную задачу необходимо решать оперативным и транспарентным образом и принимать корректировочные усилия здесь, в Организации Объединенных Наций. Мы можем гордиться тем, что два года назад Организация Объединенных Наций незамедлительно отреагировала на новый и беспрецедентный раз-